

Zeitschrift:	Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural
Band:	50 (1952)
Heft:	1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Planimeter Hünenberger

Kompensationsplanimeter, Typ 1, mit festem Fahrarm
Kompensationsplanimeter, Typ 2, mit verstellbarem Fahrarm
Kompensationsplanimeter, Typ 3, mit Lupe und Korrektur
Scheibenplanimeter, Typ B, mit Lupe
Scheibenrollplanimeter, Typ C, mit Lupe

Ab Lager, zu bescheidenen Preisen

K. Hünenberger, Zürich-Altstetten, Eugen-Huber-Straße 40, Telephon 52 28 68

Fabrikanten von Meßinstrumenten

wenden sich mit

INSERATEN

in der „Zeitschrift für Vermessung und Kulturtechnik“ ausschließlich an
den für Ihre Produkte in Frage kommenden Interessentenkreis. Sie erreichen

damit höchsten Nutzwert Ihrer Reklame

Masshaltige, korrigierbare, hochtransparente Kopien von alten Katasterplänen auf
APF AUTOPOSITIV FILM

Positive, lichtpausfähige Kopien in einem Arbeitsgang von Handrissen auf
APP AUTOPOSITIV PAPIER

Als Ersatz von Grau-Plandrucken zum Einzeichnen von Neuplanungen

OZALID P Spezial-Lichtpauspapier grau

OELPAUSPAPIERE blau und weiss

ARCASOL die masshaltige Zeichenfolie

Wir kopieren für Sie auf diese Materialien oder liefern sie zur Selbstverarbeitung.

OZALID AG ZÜRICH

Eidgenössische Geometerprüfungen

Im Frühjahr 1952 finden **theoretische Prüfungen** nach dem Prüfungsreglement vom 6. Juni 1933 und den Weisungen des eidg. Justiz- und Polizeidepartementes vom 26. Dezember 1934 statt.

Anmeldungen zu den theoretischen Prüfungen sind mit der Anmeldungsgebühr von Fr. 10.— bis spätestens den 15. Februar 1952 an die **Eidgenössische Vermessungsdirektion in Bern** zu richten und haben die Erklärung zu enthalten, ob die Prüfung nur im ersten Teil oder in allen Fächern abgelegt werden will.

Als Ausweise sind beizulegen: eine Schilderung des Lebens- und Bildungsganges, ein Maturitätszeugnis, ein Leumundszeugnis und ein Heimatschein (Art. 23 des Prüfungsreglements).

Kandidaten, die nur noch den zweiten Teil der theoretischen Prüfung ablegen müssen, haben bei der Anmeldung nur noch die Anmeldegebühr zu entrichten.

Im Herbst und, wenn nötig, im Frühjahr 1952 finden auch **praktische Prüfungen** statt. Anmeldungen zu den praktischen Prüfungen für Frühjahr und Herbst sind mit der Anmeldungsgebühr von Fr. 10.— bis spätestens den 15. Februar 1952 an die **Eidgenössische Vermessungsdirektion in Bern** zu richten.

Dabei ist anzugeben, ob die Prüfung im Frühjahr oder Herbst abgelegt werden will. Die Zuweisung der Kandidaten zu den Frühjahrs- bzw. Herbstprüfungen bleibt der Prüfungskommission vorbehalten.

Als Ausweise sind beizulegen: Schilderung der praktischen Ausbildung mit Angaben über Militärdienst und Krankheit während der Praxiszeit, Heimatschein, Leumundszeugnis, Ausweis über die bestandene theoretische Prüfung oder deren Erlaß (Diplom, Fähigkeitszeugnis) und die Zeugnisse über die praktische Tätigkeit.

Ort und Zeitpunkt der theoretischen und praktischen Prüfungen werden später bekanntgegeben.

Zürich, den 3. Januar 1952.

Der Präsident der Kommission für eidg. Geometerprüfungen: S. Bertschmann

Examens fédéraux des géomètres

Des **examens théoriques** de géomètres auront lieu au printemps 1952 sous le régime du règlement du 6 juin 1933 et de l'instruction du Département fédéral de justice et police du 26 décembre 1934.

Les demandes d'admission aux examens théoriques, accompagnées du droit d'inscription de 10 francs, doivent être adressées jusqu'au 15 février 1952 au plus tard à la **Direction fédérale des mensurations cadastrales à Berne** et contenir la déclaration que le candidat entend subir l'examen soit sur la première partie, soit sur l'ensemble des branches. Seront jointes à la demande les pièces ci-après désignées: un curriculum vitae, le certificat de maturité, un certificat de bonne moeurs et l'acte d'origine (art. 23 du règlement).

Les candidats qui n'ont plus que la deuxième partie de l'examen théorique à passer envoient, avec la demande, simplement la finance d'inscription.

Des **examens pratiques** de géomètres auront également lieu en automne et, en cas de nécessité, au printemps 1952.

Les demandes d'admission aux examens pratiques du printemps et d'automne doivent aussi parvenir au plus tard jusqu'au 15 février 1952, avec le droit d'inscription de 10 francs, à la **Direction fédérale des mensurations cadastrales à Berne**. Les candidats indiqueront auquel des deux examens ils désirent participer, mais la Commission des examens se réserve leur renvoi de l'un à l'autre.

Pièces à joindre: Exposé de la formation pratique et les certificats de stage, avec indication des interruptions par le service militaire et les maladies, acte d'origine, certificat de bonne moeurs, attestation de réussite ou de dispense de l'examen théorique (certificat de capacité, diplôme).

Lieux et dates des examens feront l'objet de communications ultérieures.

Zurich, le 3 janvier 1952.

Le président de la Commission des examens de géomètres: S. Bertschmann

Esami federali di geometra

Nella primavera del 1952 avranno luogo **gli esami teorici** secondo il regolamento del 6 giugno 1933 e dell'istruzione del Dipartimento federale di giustizia e polizia del 26 dicembre 1934.

Le domande d'iscrizione a questi esami vanno indirizzate, unitamente alla tassa di fr. 10, entro il 15 febbraio 1952, al più tardi, alla **Direzione federale delle misurazioni catastali in Berna**. Il candidato deve inoltre indicare se desidera dare gli esami soltanto della prima parte o di tutte le materie.

Come documenti bisogna produrre: una breve descrizione della vita e degli studi fatti, un certificato di maturità, un certificato di buona condotta, un atto d'origine (art. 23 del regolamento degli esami).

I candidati che devono dare solo la seconda parte degli esami teorici pagano all'atto della domanda la tassa d'iscrizione.

In autunno e, se necessario, in primavera del 1952 avranno luogo anche **gli esami pratici**. Le domande d'iscrizione a questi esami vanno indirizzate, unitamente alla tassa di fr. 10, fino al 15 febbraio 1952, il più tardi, alla **Direzione federale delle misurazioni catastali in Berna**.

Nella domanda va indicato se il candidato desidera dare gli esami in primavera o in autunno. La commissione degli esami si riserva di assegnare i candidati alla sessione d'esami di primavera o rispettivamente a quella d'autunno.

Vanno allegati alla domanda i seguenti documenti: un esposto concernente l'istruzione pratica e indicante anche il servizio militare e i giorni di malattia durante la pratica, l'atto d'origine, un certificato di buona condotta, un attestato da cui risulti che il candidato ha superato l'esame teorico o ne è stato esonerato (diploma, attestato di capacità) e gli attestati dell'attività pratica.

Il luogo e la data degli esami teorici e pratici saranno resi noti più tardi.

Zurigo, 3 gennaio 1952.

Il presidente della Commissione degli esami di geometra: S. Bertschmann

Unsere neuzeitliche Setzmaschinenanlage

ermöglicht uns, Dissertationen, Lehrbücher,
Konferenz- und Jahresberichte, Romanwerke,
Zeitungen und Zeitschriften in kürzester Zeit
herzustellen.

Verlangen Sie unverbindlich Kostenvoran-
schläge. Wir beraten Sie völlig kostenlos.

BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR AG.

Technikumstraße 83 · Telephon 22252

GRANIT-MARKSTEINE

liefert prompt und billig

Giovanni Clivio, Lavorgo (Tessin)

Telephon (094) 9 51 37

Gesucht:

in Ingenieurbüro im Kanton Zürich jüngerer, tüchtiger, zuverlässiger

Vermessungstechniker

Guter Zeichner! Neuvermessungen, Nachführungen und private Vermessungen. Kenntnisse im allgemeinen Tiefbau erwünscht. Gute Bezahlung.

Offerten mit Beilage von 20 Rp. in Marken pro Offertbrief unter Chiffre **V 5229** an die Expedition des Blattes.

Gesucht:

Vermessungszeichner

von Büro im Kanton Bern.

Offerten mit Angaben über Praxis und Gehaltsansprüchen sowie Beilage von 20 Rp. in Marken pro Offertbrief unter Chiffre **V 5246** an die Expedition des Blattes.

Gesucht

in Geometerbüro im Kanton Zürich tüchtiger

Vermessungstechniker

in Dauerstellung.

Neuvermessung, Nachführung, Meliorationen, Tiefbau. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und bisheriger Tätigkeit sowie Beilage von 20 Rp. in Marken pro Offertbrief unter Chiffre **V 5244** an die Expedition dieses Blattes.

Techniker:

Suche sofort auf Ingenieur- oder Geometerbüro Anstellung.
Offerten mit Beilage von 20 Rp. in Marken pro Offertbrief unter Chiffre **V 5245** an die Exped. des Blattes.

Tüchtiger

Vermessungs-techniker

sauberer Zeichner und Beschriften sucht sich zu verändern.

Offerten mit Beilage von 20 Rp. in Marken pro Offertbrief unter Chiffre **V 5243** an die Exped. des Blattes.

Gesucht:

Vermessungstechniker

guter Zeichner mit praktischer Erfahrung in Grundbuchvermessungen und Meliorationen.

Offerten unter Angabe der bisherigen Tätigkeit erbeten an H. Haefeli, Dipl.-Ing., Brugg.

Candidat-géomètre

Suisse allemand, possédant deux années de pratique, cherche engagement auprès d'un géomètre de la Suisse romande.

Faire offres avec 20 cts. en timbres-poste sous chiffre **V 5241** à l'expédition du journal.

Grenzbolzen

jeder Art, sofort lieferbar

H. F. LARGHI, ZÜRICH 2

Telephon 23 38 35

Granitmarksteine

**Stellriemen,
Stellsteine**

liefert prompt und billig
in schöner Ausführung

Besenzoni & Barbieri,
Cava Granito, Lavorgo
telefono 9 51 59

Grenzbolzen

in jeder Art. in Messing oder Bronze, sofort ab Lager lieferbar.

Anfragen und Aufträge sind zu richten an

Firma

Hch. Syz-Rubitschung,
Metallgießerei, Beringen
Telephon (053) 5 23 16

Melioration • Grundbuchaufnahme • Vermessung

Verlangen Sie unverbindlich Offerte für Ihre Plan-Reproduktionen

ART. INSTITUT ORELL FUSSLI A.-G. ZÜRICH TEL. 33 66 11